

Protocolo: **2.404**

Fecha: **27-ago-19**

ACTA DE PROTOCOLIZACIÓN
AUTORIZADA A INSTANCIAS DE
"HERO ESPAÑA, S.A."

(TRADUCCIÓN OFICIAL DEL ORIGINAL EN CASTELLANO AL INGLÉS)
(SWORN TRANSLATION FROM THE SPANISH ORIGINAL INTO ENGLISH)

X4852247

[Logo: Hero España]

02/2019

STANDARD PURCHASE TERMS AND CONDITIONS BY HERO ESPAÑA, S.A.U.

1.- These Standard Purchase Terms and Conditions shall govern those conditions for the acquisition and delivery of goods and services which are not particularly set out in the Specific Terms and Conditions of the Agreement and Purchase Orders or those terms and conditions that may be set forth differently therein, in which case, both of them shall take precedence over any other previous agreement between the Supplier and HERO ESPAÑA, S.A.U. (hereinafter, HERO or the Purchaser), as well as over any other condition of the Supplier.

The Supplier has been duly informed of the fact that these Standard Terms and Conditions are available, as certified by a Notary Public, at the Website of Hero España (www.hero.es).

2.- Obligations of the Supplier

2.1 Notwithstanding any other obligation set forth herein, the Supplier undertakes to deliver the relevant goods and/or to provide HERO with the relevant services, to the full satisfaction of the latter. Therefore, the Supplier undertakes to use any technical, human and material resources which may be necessary for the proper execution of the delivery and/or the service, being held globally liable for the products and/or services subject matter of the agreement.

2.2 The Supplier expressly states that it is up to date regarding Social Security and Public Treasury payments having met all provisions of any applicable laws and regulations in relation to the aforementioned public bodies as well as with any other public bodies; the Supplier has provided HERO with the relevant Social Security and AEAT (State Agency for Tax Administration, as per the Spanish acronym) certificates, or certificates by the equivalent bodies if the Supplier was not Spanish. During the validity term of this agreement, the Supplier must be up to date regarding Social Security and Public Treasury payments and therefore it undertakes to provide HERO, upon its request, with any documents proving the relevant compliance with any Social Security- and AEAT-related obligations, or with the obligations established by equivalent bodies if the Supplier was not Spanish.

2.3 The Supplier undertakes to comply, during the validity term of this agreement, with all applicable Regulations, being held solely liable for any breach thereof.

The Supplier undertakes to adapt to any regulatory changes that may be applicable during the validity term of this agreement, as well as to promptly inform HERO of any amendment in the relevant regulations that may affect the Supplier as soon as it is aware of such amendments.

2.4 Likewise, the Supplier undertakes to comply with all applicable regulations regarding Social Security, Collective Agreements and Trade Union Agreements in relation to salaries so that any Social Security, labour or criminal liability that may arise from a breach of said regulations shall be the sole liability of the Supplier, at its full cost, and HERO shall not be held jointly liable thereof, whether directly or indirectly.

2.5 Besides, the Supplier undertakes to obtain and maintain throughout the validity term of the agreement any licences and permits that may be necessary for the ordinary course of its business.

2.6 The relevant goods or services shall be delivered on the date and in the manner agreed upon in the Specific Terms and Conditions of the Agreement and in the Purchase Orders, pursuant to the agreed 2010 Incoterms.

2.7 The Supplier must comply with any number of technical and health-related requirements set forth from time to time in all applicable Spanish and European Laws duly meeting the specific features of the production process; the acquisition or production of materials, where appropriate, and the packaging and labelling of the Products, allowing for a complete traceability. The Supplier shall be held liable for those products and/or services delivered to HERO until, at least, the best before date of the products prepared by HERO in which the relevant product and/or service of the Supplier has been included.

2.8 Deliveries must be guaranteed by the Supplier as well as, where appropriate, any possible contingency of the service up to the delivery of the relevant goods and/or the completion of the relevant service.

The delivery method and costs related thereto shall be governed pursuant to the provisions of the Specific Terms and Conditions; the ownership of the goods or services shall be transferred upon delivery or completion. Unless provided otherwise, Products shall be delivered at destination free from tariffs and duties.

3.- Other Obligations of the Supplier. Warranties

3.1 The Supplier does hereby guarantee that those goods or Products to be provided and/or those services provided, where appropriate:

- are suitable for the purposes for which they were offered and/or ordered;
- meet all the specifications agreed upon, as well as any relevant documentation, purposes, samples and HERO's purchase rules, which the Supplier knows and accepts.
- The Supplier shall adopt any appropriate preventive measures based on the best business and administrative practices and, in particular, based on the best practices on unintended discharges, polluting emissions, neglect and manipulation of polluting or hazardous waste, informing of any incident that may occur during the supply or the products and/or the provision of the services.
- HERO shall perform quality controls to make sure that goods and/or services comply with the previously established quality standards and which objectively establish the degree of compliance subject matter of the agreement.

3.2 The Supplier may not hinder in any way the application of the Act on Fair Competition; it may not take part in any agreement to establish common prices; agreements to control production; sales quotas and, in general, in any practice that may affect free competition such as driving a competitor out of the market or limiting the access into the market to new competitors in an illegal manner.

3.3 The Supplier shall prevent any employee from participating in conflict of interest situations that may hinder independent decisions and/or assessments based on friendship or family bonds; interests of the employees or former employees of the Supplier or interests arising from direct or indirect stakes in companies regarding those business that may affect the Supplier.

3.4 The Supplier may strictly comply with any free competition regulations and it may not perform any action qualifying as Unfair Competition by the Act.

4.- Invoicing, Term and Payment Method

4.1 Regarding the services described, the Supplier shall issue the relevant invoices according to those provisions agreed upon with HERO pursuant to the specific conditions of the Agreement. Such invoices shall include any items and information as set forth from time to time in the applicable regulations, as well as the description of the relevant services or goods delivered.

4.2 The Supplier shall issue the relevant invoices on the last day of each month during which services are being provided and/or goods are being delivered. Invoices must set out the relevant payment date and method.

All invoices shall include the relevant VAT and, in any case, be issued pursuant to the regulations applicable from time to time.

4.3 HERO undertakes to make the relevant payments within the legal terms from the issue date of the invoice or delivery of the goods, the latest of the two, by means of reverse factoring within a term of 60 days from the date of the invoice, being due and payable on the 10th day of each month, unless otherwise provided in the Specific Terms and Conditions of the Agreement.

Default payments regarding invoices on the date agreed upon shall entitle the Supplier to claim HERO the full amount of the unpaid invoices plus the corresponding default interests.

If an adjustment must be made, such adjustment shall be included in the invoice corresponding to the following period.

4.4 All payments are conditional upon the receipt of the Goods, which shall be accepted as agreed upon and shall include the relevant documentation. Payment shall not be construed as a waiver of the rights by the Purchaser.

4.5 The Supplier accepts that HERO is entitled to set off outstanding amounts regarding the same or other contract or order by means of subsequent debts of the Supplier, regardless of the origin or nature thereof.

5.- Intellectual and Industrial Property

5.1 Any inventions, formulas, recipes, materials, designs, drawings, layouts, techniques, trademarks, data and ideas provided to the Supplier for the purposes of the execution of the contract or order shall remain the property of the Purchaser and they may not be used for purposes other than the ones expressly agreed upon or once the relevant validity term has expired.

5.2 The Supplier shall fully compensate the Purchaser for any costs and damages in which the latter may incur as a result of any claim from third parties due to a breach by the Supplier of any patent, registered design, trademark, copyright, intellectual property right, utility model, business secret, etc., when supplying any item or product to the Purchaser.

5.3 The Supplier fully accepts that if, through fault of its own (or that eventually may criminally affect any of its Directors, Officers, employees and/or collaborators), HERO is definitely sentenced for any of the crimes set forth in the current Criminal Code -or replacing ones, where appropriate-, particularly, articles 270 and following ones regarding "crimes against intellectual property"; 273 and following ones regarding "crimes against industrial property"; 278 and following ones regarding "crimes in relation to the market and consumers", the business relationship may be immediately terminated assuming that, under such circumstances, the Supplier has breached the good faith principle, abusing HERO's trust.

The Supplier shall guarantee that its supplies do not breach any exclusive right of third parties (such as, for example, without limitation, patents, distinctive marks, copyrights, designs and undisclosed knowledge) and undertakes to be held liable for any damage directly or indirectly caused by any eventual breach of this provision.

6.- Inspection

6.1 After providing notice 48 hours in advance, the Purchaser shall be authorised to inspect and/or test the Products, during the manufacturing process and/or during their installation and assembly. The Supplier shall provide the Purchaser, at no cost, the personnel and equipment as may be reasonably necessary for the carrying out of such inspection and/or test.

The Purchaser shall be entitled to run such inspections and tests after the reception of the Services or Products within a term of three months after reception, notwithstanding the liability of the Manufacturer-Supplier regarding the Goods or the Services delivered until the relevant expiration date of the products in which said Goods delivered had been integrated or until the termination date of the warranty of the Services.

6.2 In the event that, after the relevant inspections and/or tests had been carried out, the Purchaser decided to reject the Goods or refused to accept them, it shall promptly inform the Supplier and it shall be entitled at all times to return or to keep them, at the Supplier's cost, until the Supplier has issued the relevant guidelines to remove them and/or to destroy them if the Goods where to be found in the Purchaser's premises.

[Logo: Hero española]



02/2019

The performance of such inspections and/or tests do not imply the acceptance of the contract or order by the Purchaser.

7.- Breach

For the purposes of these Standard Terms and Conditions, corresponding to the Agreement or the order, where appropriate, breach shall refer to:

- a) the non-delivery or late delivery by the Supplier of the Goods or Services on the date agreed upon between the Supplier and the Purchaser;
- b) the non-conformity by the Purchaser with the specifications regarding the Specific Conditions or purchase orders and/or with these Standard Terms and Conditions of the Agreement;
- c) the transfer of assets by the Provider in favour of creditors, the commencement of a bankruptcy process or court intervention or insolvency proceedings against the Supplier;
- d) non-compliance with its labour, environmental, Social Security and/or tax obligations to which these Standard Terms and Conditions refer.
- e) the lack of control over the majority of the Share Capital of the current shareholding.

8.- Breach and damages

8.1 If any of the parties breaches, whether fully or partially, any of the provisions established herein, it shall compensate the other party for those damages caused.

8.2 The Supplier shall compensate HERO for any cost, damage or claim caused, whether directly or indirectly, by a breach of any of the obligations of the Supplier or for any defects found in the Products or Services; likewise, the Supplier must, at the request of the Purchaser and at no cost for the latter, replenish or replace any defaulting supply.

8.3 HERO may request the Supplier to prove the subscription of an insurance policy with a renowned insurance company sufficiently covering any civil liability that may arise regarding the supply or the goods or services provided by the Supplier.

Failing to prove the aforementioned subscription of the insurance policy may be grounds for termination of this Agreement.

9.- Duty of Confidentiality

9.1 Both Parties undertake to keep the utmost secrecy regarding any data their respective personnel may have been disclosed under the provision of the services.

9.2 The Supplier, as well as those persons appointed by the Supplier for the carrying out of the relevant duties and/or the provision of the services, shall treat confidentially any information HERO may have disclosed, whether orally or in writing, and which may be provided so as to comply with the provisions of the Agreement (Specific Terms and Conditions, Standard Terms and Conditions and/or Purchase Orders).



EX4852246

9.3 The Supplier shall keep confidential and consider reserved information towards third parties any data it may hold regarding HERO's activity and, in particular, any information that affects or may affect HERO's business and that may be disclosed to the Supplier during the validity term of this Agreement.

This provision shall also apply to any information regarding market data and criteria, planning, documentation and strategies, customer base, innovations, as well as any confidential information disclosed by HERO and/or its clients and suppliers whether orally or in writing.

9.4 The Supplier, for the purposes of safeguarding the confidentiality of such information, shall:

9.4.1 Apply the obligations and restrictions set forth herein and, in particular, the duty of confidentiality, to any agreements entered into with all its collaborators and employees and, if necessary, to any third parties with which it has or may have in the future any manner of relationship.

9.4.2 Monitor compliance with this obligation and promptly inform HERO as soon as the Supplier is aware of any illegal or undue use or breach of the aforementioned information and/or documentation.

9.5 Under no circumstance may the Supplier, in its own interest or in the interest of third parties, mention, publish or announce in any way its industrial or business activities with HERO and/or HERO's customers and it may not use HERO's brands, logos or names in any media outlet without the previous express authorisation in writing provided by HERO.

9.6 Both Parties undertake to use all reasonable endeavours to protect and defend the ownership and confidentiality of the Information and shall take all necessary measures to safeguard it.

9.7 HERO may request the Supplier, before entering into this agreement, the execution of a confidentiality agreement; the provisions of such confidentiality agreement shall be binding and incorporated to this agreement as part thereof.

10.- Safety and Unauthorised Access

10.1 The Supplier may not take ownership of any documents, letters, e-mails or any personal property or information contained in any means, and it may not use any technical listening, transmission or recording device for the purposes of discovering the secrets or breach the privacy of any party nor with any other purposes. Likewise, the Supplier is not allowed to access without the proper authorisation any data or software owned by HERO that may be contained in a computer system or be a part thereof.

10.2 The Supplier is not allowed to take hold, use or modify reserved personal or familiar data which may be recorded in the files or computer, electronic or telematic applications or in any other manner of archive or public or private register owned by

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de inglés
Nº 7125

[Logo: Hero española]

HERO and/or by any of its employees and/or collaborators and/or persons related thereto.

10.3 The Supplier undertakes to take any technical and organizational measures that may be necessary to guarantee the complete safeguarding of any documentation that may be disclosed by or related to HERO, avoiding any alteration, loss and/or unauthorised access or processing.

The Supplier does hereby guarantee that the security measures adopted shall be appropriate to avoid access by any person who may have not been expressly authorised, as well as to avoid the damage, loss or theft of the information for any reason.

10.4 The provisions of clause nine above and this clause ten shall apply for a term of 10 years after the execution and termination of the agreement.

11.- Health and Safety at Work

11.1 The Supplier does hereby guarantee that its employees and/or Auxiliary Businesses have the level of training and experience required for the tasks they carry out.

The Supplier undertakes to guarantee the appropriate protection of its workers regarding health and safety at work pursuant to applicable regulations. For such purpose it must, before the commencement of the activity, perform the relevant risk assessment corresponding to the relevant positions, as well as the relevant planning of the preventive actions regarding thereto. To that effect, the Supplier shall coordinate measures regarding the prevention of occupational risks.

11.2. The Supplier, as well as its employees and Auxiliary Businesses, must comply with all legal and administrative provisions applicable regarding social security, the environment and health and safety at work.

11.3 The Supplier shall be held liable before HERO for any claims, penalties and costs resulting from any breach of the paragraph above.

12.- Assignment and Subcontracting

The Supplier, without the express and written authorisation of the Purchaser, may not assign or transfer any contract or order, whether in full or in part, to any other company, organisation or person and it may not subcontract, whether totally or partially, the commissions set forth in such contract or order provided that, in any case, the Supplier may not use Auxiliary Businesses without the written authorisation of the Purchaser and provided that the Supplier shall be liable at all times for the execution of the agreement. The Supplier may not assign the credit in its favour resulting from the contract or order.

13.- Data Protection

13.1 Both Parties undertake to comply with the applicable regulations regarding data protection and, in particular, with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data, as well as with any Spanish laws applicable on such matter and/or that may incorporate or develop the aforementioned Regulation.

Both Parties are hereby expressly, accurately and clearly informed of the fact that personal data contained in the Agreements, as well as those arising from their relationship, shall be processed by each Party and that such data are included in the files under the responsibility of each one of the Parties, where appropriate, for the purposes of assuring the development, compliance and control of the contractual relationship.

The grounds for the processing of data are based on the proper execution of this agreement and therefore providing such data is necessary, since otherwise the contractual relationship may not be exercised.

13.2 The relevant data shall be kept for as long as the relationship is held and termination is not requested, complying in any case with the applicable legal terms.

13.3 Data regarding the Supplier may be internationally transmitted to Hero Suiza -Switzerland is a country which the EU Commission has declared as having a protection level equivalent to that of the European Economic Area- with the purposes of meeting the reporting obligation of the Group companies and regulatory compliance policies of the Group.

Likewise, HERO makes use of "On-line Services for Business" by Microsoft Corporation including tools such as Office 365; such use is considered an international data transfer authorised by the AEPD [Spanish Agency for Data Protection, as per the Spanish acronym] as of 9 May 2014.

13.4 Interested parties may exercise their rights of access, rectification, suppression, portability and restriction and opposition by sending a letter to the addresses of the parties set out at the heading of this agreement.

Interested parties are entitled to file claims before the Control Authority (Spanish Agency for Data Protection: www.agpd.es)

13.5 If the Supplier should process personal data on behalf of HERO, a data access and processing agreement provided by HERO must be entered into. Likewise, the Supplier must fill in an assessment form as data processor.

14.- Goods Transported

In the event that transportation is carried out or organised by the Supplier, the Supplier fully accepts that, if it is charged with any crime related to the contents of the goods and/or persons being transported, as long as it has not been previously agreed upon by Hero España, S.A., it shall be grounds for the immediate termination of the contractual relationship, assuming that, under such circumstances, the Supplier had breached the good faith principle, abusing HERO's trust. The Supplier shall be held liable and keep Hero harmless from any liability in the event that the content of the goods was not the one agreed upon by both Parties.

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de inglés
Nº 7125

EX4852245

[Logo: Hero española]



02/2019

15.- No Competition Provision

The Supplier shall carry out the works with Hero's personnel, thus gaining a high level of knowledge regarding all aspects of Hero's business; therefore, it is expressly agreed that during the contractual relationship with Hero and for term of two years after the termination of the agreement, the Supplier may not hire any employee of this Company or take any steps necessary so that such employees are hired by any third parties. Non-compliance with the previous provisions shall be grounds for termination of the agreement and for the reimbursement of all amounts received, as well as for the filing of any relevant claims arising from the breach of the agreement.

16.- Assignment of rights

The Purchaser reserves the right to assign to third parties the rights and obligations arising from these Standard Purchase Terms and Conditions, the Specific Terms and Conditions and/or the Purchase Orders.

17.- Labour Policies

17.1 The basic principles undertaken by the Parties are:

- a) The labour conditions in place must guarantee the proper safety and health at work of the employees.
- b) Employees must be treated fairly as regards working hours, holidays and compensations based on the tasks performed.
- c) Negotiations aimed at entering into collective agreements must be enabled.
- d) Persons must be hired based on equal opportunity principles, without discrimination on the basis of race, skin, gender, political and religious beliefs or origin.
- e) Directly or indirectly employing child labour, slave labour or forced labour is not allowed. In particular, those relevant standards established by the International Labour Organization on such matter must be met.

17.2 Workers are entitled to freely join or create unions and the Supplier may not hinder those activities.

17.3 The Supplier may not discriminate against the workers representatives or trade unionist and it may not punish them in any way due to their membership in a trade union or because of their union-related activities, thus allowing for the full execution of their activities.

17.4 The Supplier shall enforce equal opportunity policies regarding hiring, compensation, access to professional training, promotion, termination and retirement.

17.5 The Supplier shall guarantee that there is no discrimination on the basis of age, gender, religion, marital status, race, social status, ethnic origin, membership of trade unions, political affiliation, sexual orientation or any other personal characteristic.

18.- Sustainability

18.1 The Purchaser may not accept natural and manufactured products which do not meet the relevant environmental standards.



18.2 The Supplier may guarantee the protection of the environment, as well as compliance with regulations applicable in the geographical area where its operations are carried out. These are HERO's principles regarding the protection of the environment:

- a) Production and supply chain processes are designed in a way that the use of resources available is efficient and environmental impact is minimised.
- b) Our suppliers promote the utmost environmental responsibility, as well as the development and dissemination of eco-friendly technologies.

18.3. The Purchaser requires all of its suppliers to connect in a transparent manner their profiles to that of the Hero Group on SEDEX (<http://www.sedexglobal.com/http://www.sedexglobal.com/>).

19.- Code of Ethics

Both Parties must act in good faith so as to comply with the provisions agreed upon. The Supplier voluntarily undertakes to abide by the provisions of HERO's Code of Ethics and Conduct, expressly stating that it is familiar with and accepts such Code, notwithstanding the mandatory compliance with the provisions of current Regulations.

The breach of the provision set out in the previous paragraph shall be grounds for the termination of the contractual relationship between the Parties.

The Supplier has been duly informed of the fact that such Code is available at the Website of Hero España.

20.- Private Corruption

20.1 The Supplier may not, under any circumstances, by itself or through an agent, promise, offer or grant HERO's officers, directors, employees or collaborators, any undue benefit or advantage, whatever its nature, either for them or for third parties, in consideration for any undue advantage for the Supplier or a third party against other parties regarding the acquisition or sale of goods, procurement of services or commercial relationships.

20.2 Any invitations to HERO's employees to take part in research trips or seminars organised by the Supplier may only be acceptable if such professional events are directly related to the tasks carried out by the persons involved.

20.3 Any breach of the previous provision may cause the immediate termination of the agreement.

21.- Software Damage, Denial of Service Attack

If the Supplier, by any means, without the express authorisation and in a serious manner, erased, damaged, altered, eliminated, hindered, discontinued or rendered any data, computer software, electronic documents or the operation of HERO's computer systems inaccessible pursuant to the provisions of article 264, sections 1 and 2, of the current Criminal Code, this Company may choose to immediately terminate this commercial contract, notwithstanding the enforceability of other remedies.

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de inglés
Nº 7125

[Logo: Hero española]

22.- Money Laundering

The Supplier shall comply with the provisions set forth by virtue of Money Laundering regulations regarding their businesses with any number of commercial partners as required by said regulation and with whom the Supplier may have any manner of business relationships so as to fully avoid the risk of collaboration, enhancement or participation in such activity.

23.- Waiver

Any waiver regarding the exercise of any rights the Parties may be entitled to pursuant to this agreement shall not be construed or considered as a waiver of a future exercise or the loss of such rights.

23.- Force Majeure.

The term force majeure shall refer to any breach of the relevant obligations of the Parties which is not attributable to any of them. In any case, the Supplier shall be held liable for those breaches, which shall not be considered as force majeure breaches, if they are caused by transportation issues, diseases of the personnel, strikes, stagnation of the Supplier's business or the business of any of its suppliers. Force majeure events shall be immediately communicated by the Party affected by them. HERO shall be entitled to terminate this agreement if the force majeure event lasts or may last more than thirty (30) days.

24.- Amendments and Addenda.

Any amendment or addenda to these Standard Purchase Terms and Conditions shall only be valid if it is expressly stated as such, if it is made in writing or if it is attached to the Agreement and signed by the authorised persons of each Party.

In such cases, with the exception of those clauses expressly amended by virtue thereof, any other clauses comprising the Agreement shall still be valid and, therefore, fully enforceable.

25.- Enforceability

The unenforceability, and therefore, the invalidity of any of the clauses and/or schedules comprising this Agreement, may not affect the enforceability or validity of the remaining clauses and/or schedules, which shall be fully enforceable unless the unenforceability of such clauses and/or schedules are deemed as instrumental.

26.- Inconsistency between the Clauses of the Spanish and English Versions

In the event of inconsistencies between the clauses of the English version and the clauses of the Spanish version of this document, the clauses of the Spanish version shall prevail.

27.- Applicable Law and Jurisdiction

All those aspects which are not foreseen in this Agreement and in the relevant addenda shall be governed by Spanish law, as agreed by the parties, and, in particular, provisions of the Code of Commerce, special laws, business practices and the Civil Code shall apply. Both Parties mutually agree to expressly waive the right to submit to any jurisdiction that may be applicable to them and undertake to submit any conflict arising from this agreement to the Courts and Tribunals of Murcia, pursuant to common Spanish regulations.

Certificación/Certificate

Don Pablo Flores Ezcurra, Traductor-Intérprete Jurado de inglés nombrado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al inglés de un documento redactado en castellano.

En Madrid, a treinta y uno de julio de dos mil diecinueve.

Pablo Flores Ezcurra, Sworn Interpreter-Translator of English appointed by the Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation does hereby certify: That the preceding translation is a complete and faithful rendering in English of the original in Spanish.

In Madrid, this thirty-first day of July of the year two thousand nineteen.

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de inglés
Nº 7125



02/2019



EX4852244

TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE COMPRA DE HERO ESPAÑA, S.A.U.

1.- Los presentes Términos y Condiciones Generales regularán las condiciones de adquisición y entrega de los bienes y servicios no previstas en las Condiciones Particulares del Contrato y las Órdenes de Compra de forma específica o previstas de forma distinta en ellas, prevaleciendo ambas sobre cualquier otro pacto anterior, entre el Proveedor y HERO ESPAÑA, S.A.U. (en adelante HERO o el Comprador), así como sobre cualquier otra condición del Proveedor.

El Proveedor ha sido informado de que puede disponer de estos Términos y Condiciones Generales según protocolo ante notario a través de la web de Hero España (www.hero.es).

2.- Obligaciones del Proveedor

2.1 Sin perjuicio de cualquier otra obligación que se establezca en el presente documento, el Proveedor se compromete a entregar las mercancías y/o prestar los servicios a HERO, a plena satisfacción de este. Para ello, el Proveedor se compromete a aportar los recursos y los medios técnicos, materiales y humanos necesarios para la correcta realización de la entrega y/o del servicio, responsabilizándose globalmente de los productos y/o del servicio contratado.

2.2 El Proveedor manifiesta expresamente que se encuentra al corriente de pago en materia de Seguridad Social y con la Hacienda Pública, habiendo cumplido en todos sus términos la legislación aplicable tanto en lo que respecta a dichos organismos como con cualesquiera otros; aportando a HERO certificación tanto de Seguridad Social como AEAT (Agencia Estatal de Administración Tributaria) u organismos equivalentes si no es España. Durante la vigencia de este contrato el Proveedor deberá estar al corriente en materia de Seguridad Social y con la Hacienda Pública para lo cual se obliga a presentar a HERO, a requerimiento de esta, aquellos documentos que justifiquen hallarse al corriente de sus obligaciones de Seguridad Social y de AEAT o de los organismos equivalentes fuera de España.

2.3 El Proveedor se compromete a cumplir, durante el tiempo de duración del presente contrato, con toda la Normativa en vigor que le resulte de aplicación, siendo la única responsable de su incumplimiento.

El Proveedor se compromete a adaptarse a todos aquellos cambios legislativos que pudieran producirse a lo largo del periodo de duración del presente contrato, obligándose a informar a HERO, tan pronto tenga conocimiento, de cualquier modificación en la legislación que pudiese afectarle.

2.4 Asimismo, el Proveedor, se compromete a cumplir con todas las obligaciones que le sean de aplicación en materia de Seguridad Social, Convenios Colectivos aplicables y en materia salarial, de modo que la responsabilidad que, en materia de Seguridad Social, laboral o incluso penal, pudiera derivarse de la inobservancia de dichas normas, será asumida a su entero coste, sin que ningún tipo de responsabilidad directa o indirecta o de naturaleza solidaria pueda afectar a HERO.

2.5 Por otra parte, el Proveedor, se compromete a obtener y mantener vigente durante todo el periodo de duración del contrato todas aquellas licencias y permisos necesarios para el normal desarrollo de sus actividades.

2.6 Las mercancías o servicios se entregarán en la fecha y del modo convenido en las Condiciones Particulares del Contrato y en las Órdenes de Compra, conforme a los Incoterms 2010 acordados.

2.7 El Proveedor deberá cumplir cuantas exigencias legales de tipo técnico-sanitario le requiera en cada momento la Legislación Española y la Comunitaria que les sea de aplicación, con perfecto cumplimiento de las características específicas del proceso productivo; la adquisición o producción de materias, en su caso y el envase, embalaje y etiquetado de los Productos, permitiendo su perfecta trazabilidad. Será responsable de los productos y/o servicios suministrados a HERO hasta, al menos, la fecha de consumo preferente de los productos elaborados por HERO en los que se haya incluido su servicio y/o suministro.

2.8 El envío deberá estar asegurado por el Proveedor, así como, en su caso, cualquier posible contingencia del servicio, hasta la entrega de la mercancía y/o la finalización del servicio.

La forma de remisión y sus costes se regularán en las Condiciones Particulares, pasando la propiedad de los bienes o servicios en su entrega o finalización. De no regularse de otra forma los Productos se entregarán en el punto de destino libres de portes y aranceles.

3.- Otras obligaciones del Proveedor. Garantías

3.1 El Proveedor garantiza que las mercancías o Productos a suministrar y/o servicios suministrados, si fuera aplicable:

- son adecuadas para el fin y propósito para el que fueron ofertados y/o pedidos;
- cumplen con las especificaciones acordadas, documentación, funciones, y con las muestras y con las Normas de Compra de HERO, que el Proveedor declara perfectamente conocer y aceptar.
- Adoptará todas las medidas preventivas oportunas que dicten las buenas prácticas empresariales y administrativas, en especial sobre vertidos indeseados, emisiones contaminantes, abandono y manipulación de residuos contaminantes o peligrosos, informando de cualquier incidente que se produzca en el curso de los suministros y/o servicios.
- HERO efectuará controles de calidad a fin de que el suministro y/o servicio se ajuste a los niveles de calidad prefijados y que establecen de forma objetiva el nivel de cumplimiento contratado.

3.2 El Proveedor no opondrá obstáculos a la aplicación de la Ley de Defensa de la Competencia; no participará en ningún acuerdo de fijación de precios; acuerdos para controlar la producción; cuotas de ventas y en general cualquier práctica que afecte al ejercicio de la libre competencia tal como saca a un competidor del mercado o restringir el acceso al mercado por parte de nuevos competidores de manera ilegítima.

PAPEL EXCLUSIVO PARA DOCUMENTOS NOTARIALES
Traductor-Intérprete Jurado de inglés

Nº 7125

Hero España

3.3 El Proveedor evitará que cualquier empleado suyo incurra en conflictos de intereses que puedan entorpecer decisiones y/o evaluaciones independientes, fundamentadas en relaciones de amistad o parentesco; intereses de los empleados o exempleados del propio Proveedor o intereses por participaciones directas o indirectas en empresas concurrentes en los negocios que puedan afectar al Proveedor.

3.4 El Proveedor tendrá un respeto absoluto respecto de las normas de libre competencia y no incurrirá en ninguna de las prácticas que la Legislación describe como de Competencia Desleal.

4.- Facturación, plazo y forma de pago

4.1 Para los servicios descritos el Proveedor facturará según se convenga con HERO en las condiciones particulares del Contrato, debiendo incluir en las facturas todos los elementos y datos exigidos por la legislación en vigor en cada uno de los momentos y la descripción de los servicios o mercancías entregados.

4.2 El Proveedor emitirá las facturas correspondientes el último día de cada mes de prestación del servicio y/o entrega de mercancía y en ella se especificará tanto la forma como la fecha de pago de las mismas.

A todas las facturas se les aplicará un incremento del IVA correspondiente, y en cualquier caso el aplicable según la legislación vigente en ese momento.

4.3 HERO, se compromete a efectuar el pago dentro del tiempo legal desde la fecha de emisión de la factura o entrega de la mercancía, lo que suceda después, mediante Confirming a 60 días fecha factura, con vencimiento al día 10 de cada mes, salvo que las Condiciones Particulares del Contrato dispusieren otra cosa.

El impago, o en su caso, el retraso en el abono de las facturas en la fecha pactada dará derecho a el Proveedor a reclamar de HERO, el importe total de las facturas impagadas incrementadas con los intereses de demora correspondientes.

En caso de tener que realizarse un ajuste se deberá incluir en la factura correspondiente al periodo inmediatamente posterior.

4.4 Todos los pagos quedan condicionados al recibo de las Mercancías aceptadas en la forma y a la documentación que deba ser adjuntada. El pago no implica que el Comprador renuncie a cualquiera de sus derechos.

4.5 El Proveedor consiente en que HERO pueda compensarle sumas pagaderas por razón del mismo o diferente contrato o pedido con saldos deudores del Proveedor independientemente del origen o naturaleza de los mismos.

5.- Propiedad Intelectual e Industrial

5.1 Son propiedad del Comprador las invenciones, formula, recetas, materiales, diseños, dibujos, planos, técnicas, marcas registradas, datos e ideas suministradas al Proveedor para la ejecución del contrato o pedido, y no podrán ser utilizadas fuera de las circunstancias y para los fines expresamente pactados, ni aún una vez terminada su vigencia.

5.2 El Proveedor indemnizará en su totalidad al Comprador por todos los daños y perjuicios en que éste pudiera incurrir como consecuencia de la infracción de los derechos de propiedad intelectual e industrial.

resultado de la reclamación de un tercero por la violación del Proveedor de una patente, diseño registrado, marca registrada, copyright, derechos de autor o propiedad intelectual, modelo de utilidad, secreto comercial, etc. al suministrar cualquier artículo o producto al Comprador.

5.3 El Proveedor acepta plenamente que, si con causa o motivo en su actuar (o que, eventualmente, pudiera afectar penalmente a alguno de sus Administradores, Directivos, empleados y/o colaboradores) HERO, resultare definitivamente condenada por alguno de los delitos previstos y contemplados en el vigente Código Penal -o aquellos equivalentes que los sustituyan- en sus artículos 270 y siguientes relativos a "los delitos contra la propiedad intelectual"; 273 y siguientes, relativos a los "delitos contra la propiedad industrial"; 278 y siguientes, respecto a los "delitos relativos al mercado y a los consumidores", ello será causa suficiente para la inmediata extinción de la relación mercantil asumiendo que, en tal supuesto, el Proveedor habría faltado a la buena fe contractual, abusando de la confianza de HERO.

El Proveedor garantizará, que sus suministros no infringen ningún derecho de exclusividad de terceros (entre otros, patentes, signos distintivos, derecho de autor, diseños y conocimientos no difundidos), y se obliga a responder por todos los daños y perjuicios causados directa o indirectamente por un eventual incumplimiento de esta obligación.

6.- Inspección

6.1 Con un preaviso de 48 horas el Comprador, estará autorizado a inspeccionar y/o analizar los Productos, durante el proceso de fabricación y/o durante su instalación y montaje en destino. El Proveedor pondrá a disposición del Comprador, sin cargo alguno para éste, el personal y equipos que sean razonablemente necesarios para llevar a cabo tal inspección y/o análisis.

Lo propio podrá hacer el Comprador tras la recepción de los Servicios o Productos, hasta los tres meses siguientes a su recepción, sin perjuicio de la responsabilidad del Fabricante-Proveedor de su responsabilidad sobre las Mercancías o Servicios entregados hasta la fecha de caducidad de los productos en los que se hayan integrado dichas Mercancías entregadas o el término de garantía de los Servicios.

6.2 En el caso de que, tras la inspección y/o pruebas, el Comprador rechace las Mercancías o rehúse la aceptación de estas, lo notificará al Proveedor inmediatamente y tendrá, en todo momento, el derecho a devolverlas o a conservarlas en su poder, a cuenta y riesgo del Proveedor, hasta que éste haya dado instrucciones para su retirada y/o destrucción si se encontraran éstas en las instalaciones del Comprador.

6.3 La ejecución de dichas inspecciones y/o pruebas no implican la aceptación del contrato o pedido por parte del Comprador.

7.- Incumplimiento

A efectos de estos Términos y Condiciones Generales, del Contrato o del pedido, según corresponda, se considerará incumplimiento:

PABLO FLORES DE GUZMÁN

Traductor e intérprete Jurado de Inglés

Nº 7125



02/2019

- la no entrega, o demora en la entrega, por parte del Proveedor, de las Mercancías o Servicios, en la fecha acordada entre Proveedor y Comprador;
- b) la no conformidad, por parte del Comprador, con las especificaciones en relación con las Condiciones Particulares, órdenes de compra o pedido y/o con las presentes Condiciones Generales del contrato;
- c) la cesión de activos por parte del Proveedor a favor de acreedores, o la iniciación de un proceso concursal, intervención judicial o insolvencia contra el Proveedor;
- d) el incumplimiento de sus obligaciones laborales, medioambientales y para con la Seguridad Social y/o la Agencia Tributaria a que se refieren las presentes Condiciones Generales.
- e) Por la pérdida de control sobre la mayoría del Capital Social del actual accionariado.

8.- Incumplimiento y daños.

8.1 En caso de que alguna de las partes incumpla total o parcialmente o cumpla indebidamente alguna de las obligaciones establecidas en el presente contrato, vendrá obligada a indemnizar a la otra por los daños y perjuicios causados.

8.2 El Proveedor indemnizará a HERO por cualquier coste, daño o reclamación directa o indirectamente causados por el incumplimiento de una obligación por parte del Proveedor o por defectos en los Productos o Servicios, debiendo además el Proveedor, a solicitud del Comprador y de forma gratuita, reponer o sustituir el suministro defectuoso.

8.3 HERO podrá requerir al Proveedor al efecto de que acredite tener suscrito un seguro con una compañía aseguradora de primer nivel, que cubra suficientemente cualquier responsabilidad civil que se produzca en el suministro o con referencia a las mercancías o servicios facilitados por el Proveedor.

La falta de acreditación de la suscripción del seguro citada será causa de resolución del presente contrato.

9.- Deber de Confidencialidad

9.1 Las Partes se obligarán a mantener el más riguroso secreto respecto a los datos que el personal hubiera podido conocer con motivo de la prestación de servicios.

9.2 El Proveedor, así como las personas que este designe para la realización de las funciones y/o prestación de los servicios, tratarán de modo confidencial cualquier información que se hubiera proporcionado por HERO de forma verbal o escrita y que le sea confiada, a fin de cumplir los términos del Contrato (Condiciones Particulares, Condiciones Generales, Órdenes de Compra y/o Pedidos).

9.3 El Proveedor, está obligado a mantener confidencialidad y a considerar materia reservada con respecto a terceros, cualquier dato que posea en relación a la actividad de HERO y, en especial, todo aquello que afecte o pueda afectar a los negocios de HERO y que pudiera conocer durante el tiempo de vigencia del presente contrato.



EX4852243

Ello es aplicable a toda la información sobre datos de mercado, criterios, planificación, documentación y planes, clientela, innovaciones, así como a toda la información de carácter confidencial recibida de HERO y/o sus clientes y proveedores de forma verbal o escrita.

9.4 El Proveedor, a efectos de garantizar la confidencialidad de dicha información, deberá:

9.4.1 Hacer extensivas las obligaciones y restricciones contenidas en el presente contrato y en especial la obligación de confidencialidad, a todos sus colaboradores y empleados y, si es necesario, también a terceros con los que mantenga o que proyecte mantener relaciones en el futuro.

9.4.2 Vigilar el cumplimiento de esta obligación e informar a HERO tan pronto tuviese conocimiento de cualquier uso ilegal, indebido o intromisión en la indicada información y/o documentación del que tenga conocimiento.

9.5 El Proveedor, no podrá en ningún caso, en interés propio o de terceros, mencionar, publicar o anunciar de cualquier forma sus actividades mercantiles o industriales con HERO y/o los clientes de ésta, usar sus marcas, logotipos o nombres en ningún medio de difusión, salvo autorización previa, expresa y escrita de HERO.

9.6 Las partes se comprometen a emplear todos los medios posibles para proteger y defender la propiedad y confidencialidad de la Información y pondrán todo su empeño en la salvaguarda de la misma.

9.7 Hero podrá instar al Proveedor previo a la firma de este contrato la suscripción de un acuerdo de confidencialidad, será de obligado cumplimiento lo estipulado en dicho acuerdo y será incorporado el mismo como parte del contrato.

10.- Seguridad y Acceso no Autorizado

10.1 El Proveedor tiene prohibido apoderarse de papeles, cartas, mensajes de correo electrónico o cualquier efecto personal, o información contenida en cualquier soporte, o utilizar artificios técnicos de escucha, transmisión, grabación o reproducción para descubrir los secretos o vulnerar la intimidad de otro, o con cualquier otra finalidad. De igual modo queda prohibido acceder sin autorización a datos o programas informáticos de HERO contenidos en un sistema informático o en parte del mismo.

10.2 Queda prohibido al Proveedor apoderarse, utilizar o modificar datos reservados de carácter personal o familiar que se hallen registrados en ficheros o soportes informáticos, electrónicos o telemáticos o en cualquier otro tipo de archivo o registro público o privado o privado de HERO y/o de cualquiera de sus empleados y/o colaboradores y/o personas vinculadas a la misma.

10.3 El Proveedor, se compromete a adoptar todas aquellas medidas de índole técnica y organizativas necesarias para garantizar la completa seguridad de la documentación que fuere facilitada por HERO, evitando su alteración, pérdida, tratamiento y/o acceso no autorizado.

DARÍO FLORES DE CARRA
Traductor-Intérprete Jurado de inglés

Nº 7125

El Proveedor garantiza que las medidas de seguridad adoptadas serán en todo momento las adecuadas para evitar el acceso de cualquier persona no expresamente autorizada y para evitar el deterioro, pérdida o sustracción de la información por cualquier causa.

10.4 Lo establecido en el anterior punto nueve y en el presente punto diez tendrá vigencia por un periodo de 10 años, después de la ejecución o terminación del contrato.

11.- Seguridad y Salud en el Trabajo

11.1 El Proveedor garantiza que sus empleados y/o los de las Empresas Auxiliares tienen el nivel de formación y experiencia requeridas para el trabajo que realizan.

El Proveedor se obliga a garantizar a sus trabajadores una protección eficaz en materia de seguridad y salud en el trabajo conforme a ley. A tal efecto deberá realizar, con carácter previo al inicio de la actividad, la correspondiente evaluación de riesgos específica de los puestos de trabajo y la correspondiente planificación de la acción preventiva de los mismos. A tal fin, El Proveedor coordinará las medidas relativas a la prevención de riesgos laborales.

11.2. El Proveedor, así como sus empleados y Empresas Auxiliares, deberá cumplir con todas y cada una de las disposiciones legales y administrativas vigentes en materia de seguridad social, medio ambiente y seguridad e higiene en el trabajo.

11.3 El Proveedor será responsable ante HERO de todas las reclamaciones, sanciones y costes resultantes del no cumplimiento del punto anterior.

12.- Cesión y Subcontratación

El Proveedor, sin permiso expreso y por escrito del Comprador, no cederá ni traspasará el contrato o pedido, según corresponda, ni en su totalidad ni en parte, a otra empresa, organización o persona, ni subcontratará, total o parcialmente, el encargo en que consiste el mismo contrato o pedido, entendiéndose, en cualquier caso, que el Proveedor no podrá hacer uso de Empresas Auxiliares sin el consentimiento escrito del Comprador, y entendiéndose que el Proveedor será siempre totalmente responsable del cumplimiento del contrato. Tampoco podrá el Proveedor ceder el crédito a su favor resultante del contrato o pedido.

13.- Protección de Datos

13.1 Las partes se someterán al cumplimiento de la legalidad vigente en materia de protección de datos, en concreto al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la Protección de las Personas Físicas en lo que respecta al Tratamiento de Datos Personales y a la Libre Circulación de esos Datos, así como a cuanta Legislación Española se encuentre vigente en dicha materia y/o incorpore o desarrolle el citado Reglamento.

Las Partes son informadas de modo expreso, preciso e inequívoco de que los datos personales que figuran en los Contratos y los que

se deriven de la relación serán tratados por cada una de las Partes, así como de su inclusión en los ficheros responsabilidad de cada una de las mismas, según proceda, por la finalidad del desarrollo, cumplimiento y control de la relación contractual.

La base para el tratamiento de los datos es la correcta ejecución del presente acuerdo, siendo necesario facilitar dichos datos, pues en caso contrario no sería posible ejercitar la relación contractual.

13.2 Los datos se conservarán mientras se mantenga la relación y no se solicite su supresión, cumpliendo en cualquier caso los plazos legales de prescripción que le resulten de aplicación.

13.3 Los datos relativos al Proveedor podrán ser objeto de transferencia internacional a Hero Suiza, siendo Suiza un país respecto del que la Comisión de la UE ha declarado que ofrece un nivel de protección equivalente al del Espacio Económico Europeo, con la finalidad de cumplir con las obligaciones de reporting en las empresas del Grupo y las políticas de cumplimiento normativo del Grupo.

Asimismo, HERO hace uso de los "Servicios en Línea para empresas" de Microsoft Corporation con herramientas como Office 365, constituyendo su uso una transferencia internacional de datos autorizada por la AEPD con fecha 9 de mayo de 2014"

13.4 Los interesados pueden ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito a los domicilios de cada una de las partes que figuran en el encabezado del presente acuerdo.

Los interesados tienen derecho a reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos: www.agpd.es)

13.5 En el caso de que el Proveedor trate datos personales por cuenta de Hero será preceptivo la firma de un contrato de acceso y tratamiento de datos que será facilitado por Hero. El Proveedor deberá asimismo, completar un cuestionario de evaluación de encargado de tratamiento.

14.- Mercancía Transportada

En el caso de que el transporte lo realice u organice el Proveedor, este acepta plenamente que, de resultar imputado por la posible comisión de delitos relacionados con el contenido de la mercancía transportada y/o personas, siempre y cuando ésta no haya sido acordada previamente por parte de Hero España, S.A., será causa suficiente para la inmediata extinción de la relación contractual asumiendo que en tal supuesto el Proveedor, habría faltado a la buena fe contractual, abusando de la confianza de la Compañía. El Proveedor se declararía responsable dejando exento a Hero de cualquier responsabilidad si el contenido de la mercancía fuese distinto al pactado por ambas partes.

15.- Pacto de no Competencia

El Proveedor realizará trabajos con personal de Hero, con un alto nivel de conocimientos adquiridos sobre todos los ámbitos en la gestión de Hero, por tanto se acuerda expresamente que durante la relación contractual con Hero y hasta un periodo de dos años desde la finalización del contrato, no podrá contratar a ningún empleado de esta Compañía, ni tampoco realizará gestión alguna ni mediará para que los mismos fuesen contratados por un tercero. La inobservancia de lo anteriormente expuesto podrá conllevar la extinción del contrato y el reintegro de todo lo percibido, así como

PABLO FLORES EZCURRA

Traductor-Intérprete Jurado de Inglés

Nº 7125



EX4852242

02/2019

otras reclamaciones a que pudieran dar lugar por el incumplimiento del contrato.

16.- Cesión de derechos

El Comprador se reserva el derecho a ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de las presentes Condiciones Generales de Compra, de las Condiciones Particulares, de las Órdenes de Compra y/o de los pedidos.

17.- Políticas de empleo

17.1 Los principios básicos que las Partes asumen, son:

- Las condiciones laborales deben asegurar la seguridad y salud en el trabajo de los empleados.
- Los empleados, deben recibir un trato justo relativo a horarios de trabajo, vacaciones y remuneración acorde al trabajo realizado.
- Se deben facilitar las negociaciones dirigidas a cerrar convenios de carácter colectivo.
- Las personas deben ser contratadas en condiciones de igualdad de oportunidades, sin distinción por motivos de raza, color, sexo, religión, afiliación u origen.
- No es admisible la utilización directa o indirecta de mano de obra infantil ni la esclavitud o los trabajos forzados. Deben cumplirse específicamente los estándares relevantes establecidos por la Organización Internacional del Trabajo a este respecto.

17.2 Los trabajadores tienen derecho a adherirse a sindicatos de su elección o a crearlos, sin que el Proveedor pueda obstaculizar estas actividades.

17.3 El Proveedor no ejercerá ninguna discriminación respecto de los representantes de los trabajadores o sindicalistas, ni penalizarlos a causa de su adhesión o afiliación a un sindicato o por su actividad sindical, permitiendo el pleno ejercicio de sus funciones.

17.4 El Proveedor respetará la igualdad de oportunidades respecto de la contratación, remuneración, acceso a la formación profesional, promoción despido y jubilación.

17.5 El Proveedor no consentirá discriminación alguna con fundamento en la edad, el género, la religión, el estado civil, la raza, el medio social, el origen étnico, la pertenencia a organizaciones de trabajadores, la afiliación política, orientación sexual o cualquier otra característica personal.

18.- Sostenibilidad

18.1 El Comprador no aceptará productos naturales ni manufacturados que no satisfagan los requerimientos medioambientales.

18.2 El Proveedor deberá proceder al cuidado del medio ambiente, así como al cumplimiento de la legislación aplicable en el área geográfica en que realiza sus operaciones. Los principios de HERO relativos al cuidado del medio ambiente son:

- Los procesos de producción y de la cadena de suministro se diseñan de forma que supongan un empleo eficiente de los recursos disponibles y se minimice el impacto medioambiental.

b) Nuestros proveedores promueven la máxima responsabilidad medioambiental, así como del desarrollo y difusión de tecnologías amigas del medio ambiente.

18.3. El Comprador también requiere que todos sus proveedores conecten de forma transparente su perfil con el grupo Hero en SEDEX

(<http://www.sedexglobal.com/http://www.sedexglobal.com/>).

19.- Código ético

Las partes deberán actuar de buena fe con el fin de respetar las obligaciones suscritas entre sí. El Proveedor de manera voluntaria se adhiere a lo establecido en el Código Ético y de Conducta de HERO, manifestando expresamente conocerlo y aceptarlo, asumiendo el compromiso de velar y cumplir el mismo, sin perjuicio del obligado cumplimiento de la Legislación vigente.

La inobservancia de lo establecido en el párrafo anterior conllevará la extinción de las relaciones contractuales entre las Partes.

El Proveedor ha sido informado de que puede disponer del mismo a través de la web de Hero España.

20.- Corrupción privada

20.1 El Proveedor no podrá en ningún momento, por sí o por persona interpuesta, prometer, ofrecer o conceder a directivos, administradores, empleados o colaboradores de HERO, un beneficio o ventaja no justificados, de cualquier naturaleza, para ellos o para terceros, como contraprestación para que le favorezca indebidamente a él o a un tercero frente a otros en la adquisición o venta de mercancías, contratación de servicios o en las relaciones comerciales.

20.2 Las invitaciones a empleados de HERO para viajes de investigación o seminarios organizados por el Proveedor solo podrán contemplarse si estos eventos profesionales están directamente relacionados con las funciones de las personas involucradas.

20.3 La inobservancia de lo anteriormente expuesto podrá conllevar la extinción inmediata del contrato.

21.- Daños Informáticos, Ataque de Denegación de Servicio

El Proveedor si, por cualquier medio, sin autorización expresa y de manera grave borrase, dañase, deteriorase, alterase, suprimiese, obstaculizase, interrumpiese, o hiciese inaccesible datos, programas informáticos, documentos electrónicos o el funcionamiento del sistema informático de HERO conforme a lo estipulado en el artículo 264 apartados 1 y 2 del vigente Código Penal, podrá conllevar a decisión de esta Empresa la extinción inmediata del contrato mercantil, sin perjuicio de la exigibilidad de otras responsabilidades

22.- Blanqueo de Capitales

El Proveedor cumplirá con las obligaciones impuestas por las Leyes de Blanqueo de Capitales en sus negocios, con cuantos sujetos del mercado así lo requiera dicha Ley y tengan relación con el mismo, en aras a la evitación completa del riesgo de colaboración, favorecimiento o incurso en esa actividad.

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de Inglés
Nº 7125

23.- Omisión de Derecho

La omisión en el ejercicio de cualquiera de los derechos que corresponden a las partes al amparo del presente contrato no constituirá ni se interpretará como renuncia a su ulterior ejercicio o pérdida de tales derechos.

23.- Fuerza mayor.

Fuerza mayor significa el incumplimiento no atribuible a cualquiera de las partes de sus obligaciones. En cualquier caso, la falta de cumplimiento se atribuirá al Proveedor sin ser considerada fuerza mayor si son causados por problemas de transporte, enfermedad del personal, huelgas y estancamiento en el negocio del Proveedor o en el negocio de cualquiera de sus proveedores. Las situaciones de fuerza mayor serán comunicadas inmediatamente por la parte afectada. HERO tiene derecho a disolver el contrato en caso de que la fuerza mayor se extienda o pueda extenderse más allá de los treinta (30) días.

24.- Modificaciones y Adendas.

Cualquier modificación o adenda a las presentes Términos y Condiciones Generales de Compra sólo será válida si se manifiesta expresamente su calidad de tal, si está efectuada por escrito, si se adjunta al Contrato y es firmada por las personas autorizadas de ambas partes.

En tales casos, salvo las cláusulas que expresamente se modificasen, seguirán siendo válidas y, por tanto, plenamente exigibles, el resto de las cláusulas que los integran.

25.- Nulidad

La nulidad y, por tanto, la inaplicabilidad de alguna de las cláusulas y/o anexos integrantes del presente Contrato, no motivará la invalidez de las restantes, que permanecerán vigentes a menos que la nulidad de las cláusulas y/o anexos citados sean considerados como esenciales.

26.- Contradicción entre las cláusulas versión español y versión inglés

En caso de contradicción entre las cláusulas escritas en versión inglés y las cláusulas escritas en versión español del presente documento, prevalecerán las cláusulas en versión español.

27.- Ley Aplicable y Fuero.

Para todo lo no previsto en el presente contrato y en las adendas, las partes se regirán por el derecho español y, en concreto, serán de aplicación las disposiciones del Código de Comercio, leyes especiales, usos mercantiles y Código Civil. Las partes, de mutuo acuerdo y con renuncia expresa a su propio fuero, acuerdan que cualquier cuestión litigiosa derivada del presente contrato será resuelta por los Juzgados y Tribunales de Murcia de conformidad con las leyes comunes españolas.

PABLO FLORES EZCURRA
Traductor-Intérprete Jurado de Inglés
Nº 7125

EX4852241

02/2019



<ES COPIA DE SU MATRIZ, número citado.> Y a instancias de la mercantil "HERO ESPAÑA, S.A.", la libro en once folios de papel de uso notarial, el presente y los diez posteriores, correlativos en orden, todos del mismo uso y serie, dejando nota en su original. En MURCIA el día veinte de septiembre de dos mil diecinueve. Doy fe. -----



